



**Individuálna výročná správa**  
**Obce Rad**  
**za rok 2015**

Mária Mozsárová  
starostka obce

# Obsah

1. Identifikačné údaje obce .....	2
2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov .....	3
3. Základná charakteristika obce .....	3
3.1. Geografické údaje .....	3
3.2. Demografické údaje .....	4
3.4. Symboly obce .....	4
3.5. História obce .....	4
4. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie) .....	5
4.1. Výchova a vzdelávanie .....	5
4.2. Zdravotníctvo .....	5
4.3. Sociálne zabezpečenie .....	5
5. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva .....	5
5.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015 .....	6
5.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015 .....	6
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva .....	7
6.1. Majetok .....	7
6.2. Zdroje krytia .....	7
6.3. Pohľadávky .....	8
6.4. Záväzky .....	8
7. Hospodársky výsledok za 2015 - vývoj nákladov a výnosov .....	8
8. Ostatné dôležité informácie .....	9
8.1. Prijaté granty a transfery .....	9
8.2. Poskytnuté dotácie .....	10
8.3. Predpokladaný budúci vývoj činnosti .....	10
8.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia .....	10
8.5. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená .....	10

# Úvodné slovo starostky obce

## Vážení spoluobčania,

Výročná správa Obce RAD za rok 2015, ktorú Vám predkladám, poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky v uplynulom roku.

Pri skončení kalendárneho a účtovného roka ku každej organizácii neodmysliteľne patrí dôkladné zhodnotenie bežnej a ekonomickej činnosti. Posúdiť kvalitu odvedenej práce však samozrejme môžu najlepšie iba občania. V posledných rokoch spoločenská, ekonomická a sociálna situácia prináša každodenne veľa problémov, pre organizácie, firmy a v neposlednom rade aj pre ľudí. Zmierniť túto situáciu môžeme ak si budeme navzájom vychádzať v ústrety samozrejme v rámci svojich možností a schopností, aby sme vytvorili pekné, pokojné a šťastné podmienky pre život v našej dedine.

Obec RAD v sledovanom období plnila úlohy vyplývajúce z právnych noriem na zabezpečenie originálnych samosprávnych kompetencií a kompetencií obce na prenesený výkon štátnej správy podľa schváleného rozpočtu obce a jeho úprav v priebehu roka. Plnenie úloh bolo do značnej miery limitované objemom finančných prostriedkov, ktorými obce disponuje, či už ide o vlastné príjmy obce, prostriedky rezervného fondu alebo rôzne druhy poskytnutých transférov a grantov. Vďaka zodpovednej práci všetkých organizačných zložiek obce a v neposlednom rade dobrovoľníckej činnosti ochotných spoluobčanov sa plánované ciele podarilo plniť.

Touto cestou sa chcem poďakovať poslancom obecného zastupiteľstva, zamestnancom obce, aktívnym pracovníkom a všetkým tým, ktorí sa v minulom roku aktívne zapájali do činnosti v obci, mládeži i starším spoluobčanom.

Mária Moszárová  
starostka obce

## 1. Identifikačné údaje obce

Názov: OBEC RAD  
Sídlo: Hlavná 95/10, Rad, 076 37  
IČO: 00331872  
Štatutárny orgán obce: Mária MOZSÁROVÁ, starostka obce  
Telefón: 056/ 6282 363  
Mail: ocurad@centrum.sk  
Webová stránka: [www.obecrad.sk](http://www.obecrad.sk)

## Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Mária MOZSÁROVÁ  
Zástupca starostu obce:  
Hlavný kontrolór obce: Rudolf RIPCSU  
Obecné zastupiteľstvo: Vojtech BLANÁR, Gabriel MAJERNIK, Renáta MURINCSÁKOVÁ, Andrea PANKOVICSOVÁ, Gejza PANKOVICS, Bc. Tímea TEREBEŠIOVÁ, Ing. Ladislav TIMKO  
Komisie: Finančná komisia, Sociálna komisia, Kultúrna komisia, Komisia ochranu verejného poriadku  
Obecný úrad: Mgr. Annamária DÓČOVÁ, Valéria SOVÁNYOVÁ  
Materská škola: Bc. Šarlota KOVÁCSOVÁ

## 3. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### 3.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Rad je na ľavom brehu Latoricev Hrnóm Bodroži, súradnice: [48°27'51"S 21°51'28"V](#)  
Susedné mestá a obce : Vajdácška  
Celková rozloha obce : 6,79 km<sup>2</sup> (679 ha)  
Nadmorská výška : 104 m n. m.

### 3.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov :	81,3 obyv./km <sup>2</sup>
Národnostná štruktúra :	slovenská 26%, maďarská 73%
Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu:	rímsko-katolícka 59,3%, grécko-katolícka 21,9%,

### 3.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci :	4,2 %
Nezamestnanosť v okrese :	6,8%

### 3.4. Symboly obce

Symboly obce sú erb obce, vlajka obce, pečať obce, ktoré sú zapísané v Heraldickom registri Slovenskej republiky.

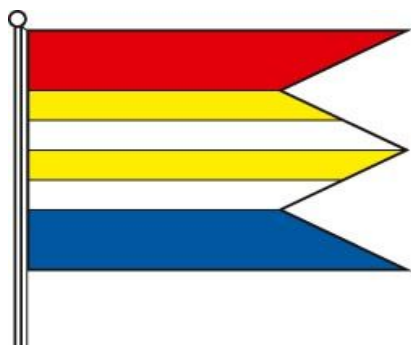
#### Erb Obce Rad



#### Blazón erbu

V červenom štíte na modrej zvlnenej vodnej hladine zlatý čln na prove so zlatou vpravovejúcou zástavou na striebornej žrdi, v ňom sediaci striebroodetý zlatovlasý muž v striebornom klobúku so strieborným veslom v rukách, za člnom vľavo vyrastá zlatá vrba so šiestimi listnatými prútmi.

#### Vlajka Obce Rad



Vlajka má podobu šiestich pozdĺžnych pruhov červeného, žltého, bieleho, žltého, bieleho, modrého v pomere 2:1:1:1:1:2. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

### 3.5. História obce

Prvé písomné zmienky pochádzajú z roka 1319. Od roka 1438 Obec mala postavený kamenný kostol bez veže, čo je už minulosťou. Obec sa dostala do rúk viacerých majiteľov resp. vlastníkov a to napr. Csebiovci, Pálovci a Csékiovci. Avšak v 16. storočí sa objavili znovu noví majitelia a to: Gerendi László, Bodó Zsófia, Eodonfi Péter a potom rodina Radiovcov, ktorí svoje meno prevzali s názvu Obce. Na konci storočia však prevzali vlastníctvo do rúk veľkopáni Sóss András a Melith Pál. V roku 1637 Melith György zriadil Františkánsky kláštor s kostolom na mieste kde sa teraz nachádza naša fara. V roku 1710 kláštor sa takmer zničil a príčinou boli vojny kurúcov. Stákle nepokojem, napredovanie reformácie, ako aj pôvodne prinútili minoritov, aby sa presťahovali na bezpečné miesto a preto sa kláštor v roku 1753 presťahoval na druhú stranu rieky Latorica do Brehova. Neskôr sa majiteľmi obce stanú rodina Meczner, rodina Bencsik a ďalšie rodiny. V roku 1822 bol postavený rímsko-katolícky kostol, ktorý je dnes uznávanou kultúrnou pamiatkou a je dominantnou stavbou obce.

## 4. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

### 4.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Materská škola – Óvoda poldenná prevádzka s vyučovacím jazykom maďarským

### 4.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci sa neposkytuje.

### 4.3. Sociálne zabezpečenie

V obci neexistuje Zariadenie sociálnych služieb.

## Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

**Rozpočet obce** na rok 2015 bol zostavený a schválený s prebytkom 2 600 EUR .

**Bežný rozpočet** bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový** rozpočet ako vyrovnaný. Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 29.12.2014 uznesením č.14/2014.

Počas roka bol rozpočet jedenkrát zmenený:

- zmena schválená OcZ dňa 10.07.2015 uznesením č. 56/2015.

Zmena rozpočtu bola schválená s prebytkom 7 694 EUR.

## 5.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2015
<b>Príjmy celkom</b>	<b>126 950,00</b>	<b>175 020,00</b>	<b>176 783,00</b>
z toho :			
Bežné príjmy	117 811,00	165 881,00	167 498,00
Kapitálové príjmy			
Finančné príjmy	9 139,00	9 139,00	9 285,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00	0,00
<b>Výdavky celkom</b>	<b>124 350,00</b>	<b>167 326,00</b>	<b>162 343,00</b>
z toho :			
Bežné výdavky	115 211,00	158 187,00	157 520,08
Kapitálové výdavky	9 139,00	9 139,00	4 624,00
Finančné výdavky			191,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00	0,00
<b>Rozpočet obce</b>	<b>2 600,00</b>	<b>7 694,00</b>	<b>14 440,00</b>

## 5.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015
Bežné príjmy spolu	<b>167 498,18</b>
z toho : bežné príjmy obce	167 498,18
Bežné výdavky spolu	<b>157 528,16</b>
z toho : bežné výdavky obce	157 528,16
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>9 970,02</b>
Kapitálové príjmy spolu	0,00
z toho : kapitálové príjmy obce	0,00
Kapitálové výdavky spolu	<b>4 624,06</b>
z toho : kapitálové výdavky obce	4 624,06
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>-4 624,06</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>5 345,96</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	0,00
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	8 200,18
Príjmy z finančných operácií	9 285,23
Výdavky z finančných operácií	190,66
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>9 094,34</b>
PRÍJMY SPOLU	176 783,18
VÝDAVKY SPOLU	162 342,88
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>14 440,30</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	-44,41
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>14 395,89</b>

**Prebytok rozpočtu** v sume 14 395,89 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na:

- Tvorbu rezervného fondu

Zostatok finančných operácií t.j. zostatky na účtoch obce v sume 14 395,45 EUR, navrhujeme použiť na:

- Tvorbu rezervného fondu

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2015 vo výške 14 783,45 EUR.

## 6. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 6.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015
<b>Majetok spolu</b>	324 950,60	329 143,27
<b>Neobežný majetok spolu</b>	302 474,69	301 436,57
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	302 441,50	301 403,38
Dlhodobý finančný majetok	33,19	33,19
<b>Obežný majetok spolu</b>	22 475,91	27 706,70
z toho :		
Zásoby		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	12 437,00	12 620,40
Finančné účty	10 038,00	15 086,30
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	0,00	0,00

### 6.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	324 950,60	329 143,27
<b>Vlastné imanie</b>	324 686,32	329 148,28
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0



Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	324 686,32	320 198,28
-Nevysporiadaný výsledok Hospodárenia minulých rokov	319 680,71	324 686,32
-Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	5 005,61	-4 488,04
<b>Záväzky</b>	264,28	8 944,99
z toho :		
Rezervy		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé záväzky	264,28	366,84
Krátkodobé záväzky		8 578,15
Bankové úvery a výpomoci		
<b>Časové rozlíšenie</b>	0	0

### 6.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2014	Zostatok k 31.12 2015
Pohľadávky do lehoty splatnosti	12 437,44	12 620,40
Pohľadávky po lehote splatnosti	0,00	0,00

### 6.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2014	Zostatok k 31.12 2015
Záväzky do lehoty splatnosti	264,28	8 944,09
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast pohľadávok
- nárast záväzkov

### Hospodársky výsledok za 2015 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2014	Skutočnosť k 31.12.2015
<b>Náklady</b>	<b>137 770,78</b>	<b>172 315,39</b>
50 – Spotrebované nákupy	29 124,83	28 251,19
51 – Služby	14 458,31	62 356,33
52 – Osobné náklady	81 613,67	75 076,04
53 – Dane a poplatky	803,34	3 904,37
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 655,39	0,00
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 273,04	1 273,12

56 – Finančné náklady	642,20	504,34
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	7 200,00	950,00
59 – Dane z príjmov		0,00
<b>Výnosy</b>	<b>142 776,39</b>	<b>167 827,39</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	947,53	805,01
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	106 301,76	110 049,84
64 – Ostatné výnosy	16 082,72	7 676,65
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	0,00	0,00
66 – Finančné výnosy	0,99	1,39
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	19 443,39	49 294,50
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>5 005,61</b>	<b>-4 488,00</b>

Hospodársky výsledok strata v sume - 4 488,00 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 8. Ostatné dôležité informácie

### 8.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2015 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
UPSVaR	BV Aktivačná činnosť	9 773,83
UPSVaR	BV na stravné deti v MŠ	112,30
MV SR	BV na EO Regob	184,00
MF SR	BV na voľby	997,00
MV SR	BV Životné Prostredie, RR	78,11
MV SR	BV Sanácia skládky	31 807,02
MV SR	BV Civilná Ochrana	214,20

### 8.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2015 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č.1/2008 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
RK farnosť Rad	Na prevádzkové náklady	300,00
GK farnosť č.o. Hrušov	Na prevádzkové náklady	300,00
Fedor Patrik	Na akciu Vianočný turnaj	350,00

### 8.3. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcych rokoch:

- Rekonštrukcia kultúrneho domu
- Rekonštrukcia budovy bývalej materskej školy v č.o. Hrušov

### 8.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

### 8.5. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie súdny spor.

V Rade dňa 15.11.2016

Vypracoval: Mgr. Annamária Dóčová

Schválil: Mária Mozsárová